

Διορθωτικό στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 865/2004 του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/68

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 161 της 30ής Απριλίου 2004)

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 865/2004 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 865/2004 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 29ης Απριλίου 2004

σχετικά με την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/68

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 36 και το άρθρο 37 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ⁽¹⁾,

τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής ⁽²⁾,

Αφού ζήτησε τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η κοινή γεωργική πολιτική αποσκοπεί στην επίτευξη των στόχων του άρθρου 33 της συνθήκης. Για να σταθεροποιηθούν οι αγορές και να εξασφαλισθεί δίκαιο βιοτικό επίπεδο για τον γεωργικό πληθυσμό στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, είναι αναγκαίο να προβλεφθεί εισοδηματική στήριξη των γεωργών που διατηρούν ελαιώνες, να ληφθούν μέτρα στο πλαίσιο της εσωτερικής αγοράς για τη διατήρηση των τιμών και των όρων εφοδιασμού σε λογικά πλαίσια, και να αναληφθούν δραστηριότητες για την αύξηση της ζήτησης στην αγορά μέσω της βελτίωσης της ποιότητας των προϊόντων καθώς και του τρόπου με τον οποίο παρουσιάζεται η ποιότητα στους καταναλωτές.
- (2) Η εισοδηματική στήριξη των γεωργών για τη διατήρηση ελαιώνων προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2003, για τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης στα πλαίσια της κοινής γεωργικής πολιτικής και για τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς ⁽³⁾ μέσω του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης στα αγροκτίματα καθώς και με την παροχή ενίσχυσης για τη διατήρηση ελαιώνων.

⁽¹⁾ Γνώμη που εδόθη στις 10 Μαρτίου 2004 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽²⁾ Γνώμη που εδόθη στις 25 Φεβρουαρίου 2004 (δεν έχει ακόμα δημοσιευθεί στην Επίσημη Εφημερίδα).

⁽³⁾ ΕΕ L 270 της 21.10.2003, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 864/2004 (βλέπε σελίδα 48 της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας).

- (3) Ως εκ τούτου, ο κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 22ας Σεπτεμβρίου 1966, περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών ⁽¹⁾ θα πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από νέο κανονισμό. Παράλληλα, θα πρέπει επίσης να καταργηθούν οι εξής κανονισμοί του Συμβουλίου που αφορούν τον τομέα του ελαιολάδου: κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 ⁽²⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2754/78 ⁽³⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/83 ⁽⁴⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2261/84 ⁽⁵⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 ⁽⁶⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3067/85 ⁽⁷⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92 ⁽⁸⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 2159/92 ⁽⁹⁾, (ΕΟΚ) αριθ. 3815/92 ⁽¹⁰⁾, (ΕΚ) αριθ. 1414/97 ⁽¹¹⁾, (ΕΚ) αριθ. 1638/98 ⁽¹²⁾ και (ΕΚ) αριθ. 1873/2002 ⁽¹³⁾.
- (4) Η περίοδος εμπορίας είναι αναγκαίο να προσαρμοστεί στον κύκλο παραγωγής όλων των ποικιλιών ελιάς ενώ, για λόγους εναρμόνισης και απλοποίησης, θα πρέπει να ευθυγραμμιστεί εκ νέου με την περίοδο εμπορίας άλλων γεωργικών προϊόντων.
- (5) Οι περιγραφές και οι ορισμοί του ελαιολάδου καθώς και η ταξινόμησή του αποτελούν ουσιαστικό στοιχείο του καθεστώτος της αγοράς, θέτοντας πρότυπα ποιότητας και παρέχοντας στους καταναλωτές επαρκή πληροφόρηση για το προϊόν.
- (6) Τα χαρακτηριστικά του ελαιολάδου δικαιολογούν το ενδιαφέρον που εκδηλώνουν οι καταναλωτές παρά την υψηλή τιμή του σε σχέση με άλλα έλαια και λίπη. Προκειμένου να αποφευχθούν οι καταχρήσεις όσον αφορά την ποιότητα και την αυθεντικότητα των προϊόντων που προσφέρονται στους καταναλωτές καθώς και οι συνακόλουθες σημαντικές διαταραχές της αγοράς, θα πρέπει να ληφθούν ειδικά μέτρα για την ανάπτυξη και προστασία της ποιότητας των ελιών και των ελαιολάδων.
- (7) Τα στοιχεία που αναγράφονται στις ετικέτες θα πρέπει να διασφαλίζονται με σύγχρονες μεθόδους ανάλυσης και άλλα μέτρα για τον καθορισμό των χαρακτηριστικών όσον αφορά τις προδιαγραφές του κάθε ελαιολάδου.
- (8) Λόγω του αντίκτυπου που έχουν οι διακυμάνσεις στο επίπεδο της παραγωγής καθώς και στο διαθέσιμο εφοδιασμό της παγκόσμιας αγοράς, θα πρέπει να προβλεφθεί η λήψη κατάλληλων μέτρων για τη σταθεροποίηση της εσωτερικής αγοράς.

⁽¹⁾ ΕΕ 172 της 30.9.1966, σ. 3025/66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 154/75 του Συμβουλίου, της 21ης Ιανουαρίου 1975, περί καταρτίσεως ελαιοκομικού κτηματολογίου στα κράτη μέλη παραγωγής ελαιολάδου (ΕΕ L 19 της 24.1.1975, σ. 1)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3788/85 (ΕΕ L 367 της 31.12.1985, σ. 1).

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2754/78 του Συμβουλίου, της 23ης Νοεμβρίου 1978, περί της παρεμβάσεως στον τομέα του ελαιολάδου (ΕΕ L 331 της 28.11.1978, σ. 13)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2203/90 (ΕΕ L 201 της 31.7.1990, σ. 5).

⁽⁴⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3519/83 του Συμβουλίου, της 12ης Δεκεμβρίου 1983, που προβλέπει ορισμένα μέτρα για τα ελαιώδη οξέα εκ διυλίσεως που προέρχονται από υποπροϊόντα του ελαιολάδου ή του πυρηνελαίου (ΕΕ L 352 της 15.12.1983, σ. 2).

⁽⁵⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2261/84 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1984, για τον καθορισμό των γενικών κανόνων σχετικά με τη χορήγηση ενίσχυσης στην παραγωγή ελαιολάδου και στις οργανώσεις παραγωγών ελαιολάδου (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 3)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2366/98 (ΕΕ L 293 της 31.10.1998, σ. 50).

⁽⁶⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 1984, για τη λήψη ειδικών μέτρων στον τομέα του ελαιολάδου (ΕΕ L 208 της 3.8.1984, σ. 11)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2292/2001 (ΕΕ L 308 της 27.11.2001, σ. 1).

⁽⁷⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3067/85 του Συμβουλίου, της 29ης Οκτωβρίου 1985, που καθορίζει τα κριτήρια συγκέντρωσης στην αγορά της Κοινότητας των φυτικών ελαίων που προορίζονται για επισιτιστική βοήθεια (ΕΕ L 290 της 1.11.1985, σ. 96).

⁽⁸⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92 του Συμβουλίου, της 18ης Μαΐου 1992, για τη θέσπιση ειδικών μέτρων στον τομέα των επιτραπέζιων ελιών (ΕΕ L 145 της 27.5.1992, σ. 1)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2826/2000 (ΕΕ L 328 της 23.12.2000, σ. 2).

⁽⁹⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2159/92 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1992, περί χρηματοδότησης των δαπανών για την κατάρτιση και ενημέρωση του ελαιοκομικού μητρώου (ΕΕ L 217 της 31.7.1992, σ. 8).

⁽¹⁰⁾ Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3815/92 του Συμβουλίου, της 28ης Δεκεμβρίου 1992, για την εφαρμογή της κοινής τιμής παρέμβασής του ελαιολάδου στην Ισπανία (ΕΕ L 387 της 31.12.1992, σ. 9).

⁽¹¹⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1414/97 του Συμβουλίου, της 22ας Ιουλίου 1997, για τον καθορισμό, για την περίοδο εμπορίας 1997/98, των τιμών, των ενισχύσεων και των παρακρατήσεων που εφαρμόζονται στον τομέα του ελαιολάδου, καθώς και της μέγιστης εγγυημένης ποσότητας (ΕΕ L 196 της 24.7.1997, σ. 4).

⁽¹²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1638/98 του Συμβουλίου, της 20ής Ιουλίου 1998, για την τροποποίηση του κανονισμού αριθ. 136/66/ΕΟΚ περί δημιουργίας κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα των λιπαρών ουσιών (ΕΕ L 210 της 28.7.1998, σ. 32)· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1513/2001 (ΕΕ L 201 της 26.7.2001, σ. 4).

⁽¹³⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1873/2002 του Συμβουλίου, της 14ης Οκτωβρίου 2002, για τον καθορισμό των ορίων της κοινοτικής χρηματοδότησης των προγραμμάτων δραστηριοτήτων των εγκεκριμένων οργανώσεων ελαιοκομικών φορέων που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1638/98 και για παρέκκλιση από τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ (ΕΕ L 284 της 22.10.2002, σ. 1).

- (9) Το καθεστώς ενίσχυσης για συμβάσεις ιδιωτικής αποδεματοποίησης θεωρείται αποτελεσματικό μέσο για τη ρύθμιση του εφοδιασμού με ελαιόλαδο, λειτουργώντας ως δίχτυ ασφαλείας σε περιπτώσεις σοβαρής διαταραχής της αγοράς.
- (10) Οι προσπάθειες των φορέων στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών για τη βελτίωση και την παροχή εγγυήσεων όσον αφορά την ποιότητα των εν λόγω προϊόντων καθώς και για την προσέλκυση των καταναλωτών και τη διατήρηση της ισορροπίας στην αγορά θα πρέπει να ενθαρρυνθούν και να οργανωθούν με τη θέσπιση ενός κοινοτικού καθεστώτος.
- (11) Η κοινοτική χρηματοδότηση, η οποία αντιστοιχεί στο ποσοστό άμεσης ενίσχυσης που μπορούν να παρακρατούν τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, είναι αναγκαία προκειμένου οι συγκεκριμένες οργανώσεις φορέων να ενθαρρύνονται για να καταρτίζουν προγράμματα εργασίας που αποσκοπούν στη βελτίωση της ποιότητας παραγωγής ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών. Η κοινοτική ενίσχυση θα πρέπει να κατανέμεται σύμφωνα με την προτεραιότητα των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο των εν λόγω προγραμμάτων εργασίας.
- (12) Για την παρακολούθηση του όγκου του εμπορίου ελαιολάδου με τρίτες χώρες και, παράλληλα, για την απλούστευση των διοικητικών διαδικασιών, θα πρέπει να προβλεφθεί ένα καθεστώς πιστοποιητικών εισαγωγής με σύσταση εγγύησης που θα εξασφαλίζει την πραγματοποίηση των ενεργειών για τις οποίες ζητούνται τα εν λόγω πιστοποιητικά. Εάν οι εξελίξεις της αγοράς καταστήσουν αναγκαία τη στενότερη παρακολούθηση των εξαγωγών ελαιολάδου από την Κοινότητα, η Επιτροπή θα πρέπει να μπορεί να θεσπίζει καθεστώς πιστοποιητικών εξαγωγής.
- (13) Η κοινοτική αγορά ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών περιλαμβάνει ένα καθεστώς συναλλαγών στα σύνορα της Κοινότητας, το οποίο περιλαμβάνει και εισαγωγικούς δασμούς. Το καθεστώς συναλλαγών θα πρέπει να βασίζεται στις δεσμεύσεις που έχουν αναληφθεί στο πλαίσιο διεθνών συμφωνιών.
- (14) Ως επί το πλείστον, οι δασμοί που ισχύουν για τα γεωργικά προϊόντα στο πλαίσιο των συμφωνιών του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ) περιλαμβάνονται στο κοινό δασμολόγιο. Εντούτοις, η Επιτροπή θα πρέπει να μπορεί να αναστέλλει εν όλω ή εν μέρει τους δασμούς αυτούς προκειμένου να εξασφαλίζει τον κατάλληλο εφοδιασμό της εσωτερικής αγοράς με ελαιόλαδο.
- (15) Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την ορθή λειτουργία της αγοράς, θα πρέπει να προβλεφθεί η δυνατότητα ρύθμισης της προσφυγής στο καθεστώς της τελειοποίησης προς επανεξαγωγή και προς επανεισαγωγή ή απαγόρευσής της, όταν η κατάσταση της αγοράς το απαιτεί.
- (16) Το σύστημα δασμών επιτρέπει την παραίτηση από οποιοδήποτε άλλο μέτρο προστασίας στα εξωτερικά σύνορα της Κοινότητας. Ο μηχανισμός της εσωτερικής αγοράς και των δασμών θα μπορούσε, σε εξαιρετικές περιστάσεις, να αποδειχθεί ατελής. Για να μην αφηθεί, στις περιπτώσεις αυτές, η κοινοτική αγορά ανυπεράσπιστη έναντι των διαταραχών που ενδέχεται να προκύψουν, η Κοινότητα θα πρέπει να είναι σε θέση να λάβει όλα τα αναγκαία μέτρα χωρίς καθυστέρηση. Όλα τα μέτρα αυτά θα πρέπει να συνάδουν με τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις συμφωνίες του ΠΟΕ.
- (17) Η εύρυθμη λειτουργία μιας ενιαίας αγοράς που βασίζεται σε κοινές τιμές μπορεί να τεθεί σε κίνδυνο από τη χορήγηση εθνικών ενισχύσεων. Επομένως, οι διατάξεις της Συνθήκης που διέπουν τις κρατικές ενισχύσεις θα πρέπει να εφαρμόζονται στα προϊόντα που καλύπτονται από την παρούσα κοινή οργάνωση αγοράς.
- (18) Επειδή η κοινή αγορά ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών εξελίσσεται συνεχώς, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή θα πρέπει να ανταλλάσσουν διαρκώς πληροφορίες σχετικές με τις εν λόγω εξελίξεις.
- (19) Τα απαιτούμενα μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θεσπίζονται σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/ΕΚ του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή⁽¹⁾.

(¹) ΕΕ L 184 της 17.7.1999, σ. 23.

- (20) Λόγω της ανάγκης επίλυσης πρακτικών και ειδικών προβλημάτων, θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί η Επιτροπή να θεσπίζει αναγκαία μέτρα σε περιπτώσεις έκτακτης ανάγκης.
- (21) Οι δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη λόγω των υποχρεώσεων που απορρέουν από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να χρηματοδοτούνται από την Κοινότητα σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί χρηματοδότησης της κοινής γεωργικής πολιτικής⁽¹⁾.
- (22) Τα προϊόντα που περιλαμβάνονται στην κοινή οργάνωση αγοράς που θεσπίστηκε με τον κανονισμό αριθ. 136/66/ΕΟΚ και τα οποία δεν καλύπτονται από την κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών ή από οποιαδήποτε άλλη κοινή οργάνωση αγοράς, θα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 827/68 του Συμβουλίου, της 28ης Ιουνίου 1968, περί κοινής οργάνωσης αγοράς για ορισμένα προϊόντα που αναφέρονται στο παράρτημα ΙΙ⁽²⁾,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

ΚΕΦΑΛΑΙΟ Ι

ΕΙΣΑΓΩΓΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ

Άρθρο 1

Η κοινή οργάνωση της αγοράς ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών καλύπτει τα ακόλουθα προϊόντα:

Κωδικός ΣΟ		Περιγραφή
α)	1509	Ελαιόλαδο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
	1510 00	Άλλα λάδια και τα κλάσματά τους, που παίρνονται αποκλειστικά από ελιές, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα, και μείγματα από αυτά τα λάδια ή τα κλάσματα με λάδια ή κλάσματα της κλάσης 1509
β)	0709 90 31	Ελιές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη, που προορίζονται για χρήσεις άλλες από την παραγωγή λαδιού
	0709 90 39	Άλλες ελιές, νωπές ή διατηρημένες με απλή ψύξη
	0710 80 10	Ελιές (άβραστες ή βρασμένες στο νερό ή στον ατμό), κατεψυγμένες
	0711 20	Ελιές διατηρημένες προσωρινά (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άρμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλες για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται
	ex 0712 90 90	Ελιές ξερές, έστω και κομμένες σε τεμάχια ή σε φέτες ή και τριμμένες ή σε σκόνη, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένες
	2001 90 65	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες με ξίδι ή οξικό οξύ
	ex 2004 90 30	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, κατεψυγμένες
	2005 70	Ελιές παρασκευασμένες ή διατηρημένες αλλιώς παρά με ξίδι ή οξικό οξύ, μη κατεψυγμένες
γ)	1522 00 311-522 00 39	Υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωματιών ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών, άλλα από αυτά που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιολάδου
	2306 90 112-306 90 19	Πίτες και άλλα υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή του ελαιολάδου

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 103.

⁽²⁾ ΕΕ L 151 της 30.6.1968, σ. 16· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1272/2002 (ΕΕ L 184 της 13.7.2002, σ. 7).

Άρθρο 2

Για τα προϊόντα που απαριθμούνται στο άρθρο 1, η περίοδος εμπορίας αρχίζει την 1η Ιουλίου και λήγει στις 30 Ιουνίου του επομένου έτους. Ωστόσο, η περίοδος εμπορίας 2005/06 θα αρχίσει την 1η Νοεμβρίου 2005.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός ισχύει με την επιφύλαξη των μέτρων που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1782/2003.

Άρθρο 4

1. Η χρήση των περιγραφών και των ορισμών των ελαιολάδων και των πυρηνελαίων που εμφανίζονται στο παράρτημα I είναι υποχρεωτική όσον αφορά την εμπορία των εν λόγω προϊόντων σε κάθε κράτος μέλος, στο ενδοκοινοτικό εμπόριο καθώς και στο εμπόριο με τρίτες χώρες, εφόσον είναι συμβατή με διεθνείς υποχρεωτικούς κανόνες.
2. Μόνον τα έλαια που αναφέρονται στο σημείο 1 στοιχεία α) και β), στα σημεία 3 και 6 του παραρτήματος I μπορούν να διατίθενται στο λιανικό εμπόριο.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ II

ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΤΜΗΜΑ 1

Προδιαγραφές εμπορίας

Άρθρο 5

1. Για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο α) μπορούν να θεσπίζονται προδιαγραφές εμπορίας που αφορούν ειδικότερα τις κατηγορίες ποιότητας, τη συσκευασία και την παρουσίαση, λαμβάνοντας υπόψη τις τεχνικές απαιτήσεις παραγωγής και εμπορίας και τις μεταβολές των μεθόδων που χρησιμοποιούνται για τον καθορισμό των φυσικών, χημικών και οργανοληπτικών χαρακτηριστικών των εν λόγω προϊόντων.

Εφόσον έχουν θεσπιστεί παρόμοιες προδιαγραφές, τα προϊόντα τα οποία αφορούν οι τελευταίες μπορούν να διατίθενται στο εμπόριο στην Κοινότητα μόνο εάν πληρούν τις εν λόγω προδιαγραφές.

2. Στην περίπτωση προϊόντων που αποτελούν αντικείμενο προδιαγραφών εμπορίας, τα κράτη μέλη ελέγχουν τη συμμόρφωση των προϊόντων αυτών με τις εν λόγω προδιαγραφές και επιβάλλουν κυρώσεις εφόσον χρειάζεται, γνωστοποιούν δε στην Επιτροπή τα μέτρα που λαμβάνουν για την εφαρμογή της παρούσας παραγράφου.

3. Οι προδιαγραφές εμπορίας, οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου και, ενδεχομένως, οι χρησιμοποιούμενες μέθοδοι ανάλυσης θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2.

ΤΜΗΜΑ 2

Διαταραχή της αγοράς

Άρθρο 6

1. Για τη ρύθμιση της αγοράς, σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής σε ορισμένες περιφέρειες της Κοινότητας, μπορεί να αποφασίζεται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2 να επιτραπεί στους οργανισμούς που παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις και έχουν εγκριθεί από τα κράτη μέλη, να συνάπτουν συμβάσεις αποθεματοποίησης για το ελαιόλαδο που διαθέτουν στην αγορά.

Τα μέτρα που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο μπορούν να εφαρμόζονται μεταξύ άλλων, όταν η μέση τιμή που διαπιστώνεται στην αγορά κατά τη διάρκεια μιας αντιπροσωπευτικής περιόδου είναι χαμηλότερη από:

- 1 779 ευρώ/τόνο για το εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο, ή
- 1 710 ευρώ/τόνο για το παρθένο ελαιόλαδο, ή
- 1 524 ευρώ/τόνο για το ελαιόλαδο λαμπάντε με ελεύθερη οξύτητα 2 βαθμών· το ποσό αυτό μειώνεται κατά 36,70 ευρώ/τόνο για κάθε επιπλέον βαθμό οξύτητας.

2. Ενίσχυση για την υλοποίηση των συμβάσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1 μπορεί να χορηγείται μέσω διαγωνισμού.

3. Το ποσό της ενίσχυσης που αναφέρεται στην παράγραφο 2 και οι λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου, ιδίως δε οι ποσότητες, οι ποιότητες και η διάρκεια αποθεματοποίησης των εν λόγω ελαίων καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2, έτσι ώστε να διασφαλίζεται σημαντικός αντίκτυπος στην αγορά.

ΤΜΗΜΑ 3

Οργανώσεις φορέων

Άρθρο 7

1. Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, οι οργανώσεις φορέων περιλαμβάνουν τις εγκεκριμένες οργανώσεις παραγωγών, τις εγκεκριμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις ή εγκεκριμένες οργανώσεις άλλων ελαιουργικών φορέων ή των ενώσεών τους.

2. Για τους σκοπούς του παρόντος τμήματος, με τον όρο «εγκεκριμένες διεπαγγελματικές οργανώσεις» νοούνται τα νομικά πρόσωπα τα οποία:

- αποτελούνται από εκπροσώπους οικονομικών δραστηριοτήτων που αφορούν την παραγωγή ή/και την εμπορία ή/και τη μεταποίηση των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1,
- ιδρύονται με πρωτοβουλία όλων ή ορισμένων από τις οργανώσεις ή ενώσεις από τις οποίες αποτελούνται,
- έχουν εγκριθεί από το κράτος μέλος στο οποίο λειτουργούν.

Άρθρο 8

1. Τα ποσά που παρακρατούνται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με το άρθρο 110θ παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003, διασφαλίζουν την κοινοτική χρηματοδότηση τριετών προγραμμάτων εργασίας που καταρτίζουν οι οργανώσεις φορέων σε έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους τομείς:

- α) παρακολούθηση της αγοράς και διοικητική διαχείριση στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών·
- β) βελτίωση του περιβαλλοντικού αντίκτυπου της ελαιοκαλλιέργειας·
- γ) βελτίωση της ποιότητας παραγωγής ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών·
- δ) σύστημα ιχνηλασιμότητας, πιστοποίηση και προστασία της ποιότητας του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών και, ειδικότερα, παρακολούθηση της ποιότητας των ελαιολάδων που πωλούνται στους τελικούς καταναλωτές, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων των εθνικών διοικήσεων·
- ε) διάδοση πληροφοριών σχετικά με τις δραστηριότητες των οργάνωσεων φορέων για τη βελτίωση της ποιότητας του ελαιολάδου.

2. Το ανώτατο ποσό κοινοτικής χρηματοδότησης για τα προγράμματα εργασίας που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ισούται προς το ποσό των ενισχύσεων που παρακρατείται από τα κράτη μέλη. Η εν λόγω χρηματοδότηση αφορά το επιλέξιμο κόστος με ανώτατο όριο:

- 100 % για τις δραστηριότητες στους τομείς που αναφέρονται στα στοιχεία α) και β) της παραγράφου 1,
- 100 % για τις επενδύσεις παγίου ενεργητικού και 75 % για τις άλλες δραστηριότητες στους τομείς που αναφέρονται στο στοιχείο γ) της παραγράφου 1,
- 75 % για τα προγράμματα εργασίας που διεξάγονται σε τρεις τουλάχιστον τρίτες χώρες ή κράτη μέλη μη παραγωγής, από εγκεκριμένες οργανώσεις φορέων δύο τουλάχιστον κρατών μελών παραγωγής, σε τομείς που αναφέρονται στα στοιχεία δ) και ε) της παραγράφου 1, και 50 % για τις άλλες δραστηριότητες στους εν λόγω τομείς.

Η συμπληρωματική χρηματοδότηση διασφαλίζεται από το κράτος μέλος και ανέρχεται σε ποσοστό έως 50 % του κόστους που δεν καλύπτεται από την κοινοτική χρηματοδότηση.

3. Τα κράτη μέλη ελέγχουν την τήρηση των όρων της κοινοτικής χρηματοδότησης. Για το σκοπό αυτόν, διενεργούν λογιστικό έλεγχο των προγραμμάτων εργασίας και καταρτίζουν πρόγραμμα ελέγχου που περιλαμβάνει ένα δείγμα το οποίο καθορίζεται με βάση την ανάλυση κινδύνων και αφορά τουλάχιστον το 30 % κατ' έτος των οργανώσεων παραγωγών και όλων των άλλων οργανώσεων φορέων που λαμβάνουν κοινοτική χρηματοδότηση δυνάμει του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 9

Με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2, καθορίζονται λεπτομερείς κανόνες σχετικά με:

- α) τους όρους έγκρισης των οργανώσεων φορέων και των ενώσεών τους·
- β) τους τύπους δραστηριοτήτων που είναι επιλέξιμες δυνάμει προγραμμάτων στους πέντε τομείς που αναφέρονται στο άρθρο 8 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως ε)·
- γ) τις διαδικασίες έγκρισης προγραμμάτων από τα κράτη μέλη·
- δ) τα μέτρα όσον αφορά τον έλεγχο και τις κυρώσεις καθώς και το λογιστικό έλεγχο των προγραμμάτων εργασίας·
- ε) κάθε άλλο αναλυτικό μέτρο που είναι ενδεχομένως αναγκαίο για την εφαρμογή του παρόντος τμήματος.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ III

ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΜΕ ΤΙΣ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ

Άρθρο 10

1. Για κάθε εισαγωγή στην Κοινότητα προϊόντων που υπάγονται στους κωδικούς ΣΟ 1509, 1510 00, 0709 90 39, 0711 20 90, 2306 90 19, 1522 00 31, 1522 00 39 απαιτείται η προσκόμιση άδειας εισαγωγής.

Οι άδειες εισαγωγής εκδίδονται από τα κράτη μέλη για κάθε ενδιαφερόμενο που υποβάλλει σχετική αίτηση, ανεξάρτητα από τον τόπο εγκατάστασής του στην Κοινότητα.

2. Οι άδειες εισαγωγής ισχύουν σε ολόκληρη την Κοινότητα. Οι εν λόγω άδειες εκδίδονται κατόπιν σύστασης εγγύησης, με την οποία διασφαλίζεται ότι τα προϊόντα εισάγονται κατά τη διάρκεια ισχύος της άδειας. Πλην ανωτέρας βίας, η εγγύηση καταπίπτει εν όλω ή εν μέρει, εάν η εισαγωγή δεν πραγματοποιηθεί εμπροθέσμως ή πραγματοποιηθεί μόνο εν μέρει.

3. Εάν είναι αναγκαίο για την παρακολούθηση των εξελίξεων της αγοράς, μπορεί να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2, η εξαγωγή από την Κοινότητα οποιουδήποτε από τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχείο α) υπό τον όρο προσκόμισης άδειας εξαγωγής.
4. Η διάρκεια ισχύος των αδειών και οι λοιπές λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος άρθρου καθορίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2.

Άρθρο 11

1. Εφόσον ο παρών κανονισμός δεν ορίζει το αντίθετο, οι συντελεστές δασμών του κοινού δασμολογίου εφαρμόζονται στα προϊόντα του άρθρου 1.
2. Κατά παρέκκλιση της παραγράφου 1, εάν η αγοραία τιμή ελαιολάδου στην Κοινότητα υπερβαίνει σημαντικά 1,6 φορές τις μέσες τιμές που αναφέρονται στο δεύτερο εδάφιο του άρθρου 6 παράγραφος 1 κατά τη διάρκεια μιας περιόδου τουλάχιστον τριών μηνών, και για να εξασφαλιστεί ο κατάλληλος εφοδιασμός της κοινοτικής αγοράς με ελαιόλαδο μέσω εισαγωγών από τρίτες χώρες, μπορεί να αποφασίζεται, με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2:
 - η μερική ή ολική αναστολή της εφαρμογής των δασμών του κοινού δασμολογίου για το ελαιόλαδο, καθώς και ο καθορισμός των λεπτομερειών της εν λόγω αναστολής,
 - το άνοιγμα ποσόστωσης για την εισαγωγή ελαιολάδου με μειωμένο συντελεστή δασμών του κοινού δασμολογίου, καθώς και ο καθορισμός των λεπτομερειών διαχείρισης της εν λόγω ποσόστωσης.

Τα μέτρα αυτά εφαρμόζονται για την ελάχιστη αναγκαία περίοδο, η οποία πάντως δεν μπορεί να υπερβαίνει το πέρας της συγκεκριμένης περιόδου εμπορίας.

Άρθρο 12

1. Οι γενικοί κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας και οι λεπτομέρειες εφαρμογής της ισχύουν για τη δασμολογική κατάταξη των προϊόντων τα οποία υπάγονται στον παρόντα κανονισμό. Η δασμολογική ονοματολογία που προκύπτει από την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού ενσωματώνεται στο κοινό δασμολόγιο.
2. Εφόσον ο παρών κανονισμός ή οι διατάξεις που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του δεν ορίζουν το αντίθετο, απαγορεύονται κατά τις συναλλαγές με τις τρίτες χώρες:
 - α) η επιβολή οποιασδήποτε επιβάρυνσης αποτελέσματος ισοδυνάμου με δασμό·
 - β) η εφαρμογή οποιουδήποτε ποσοτικού περιορισμού ή μέτρων ισοδυνάμου αποτελέσματος.

Άρθρο 13

Στο μέτρο που είναι αναγκαίο για την εύρυθμη λειτουργία της κοινής οργάνωσης των αγορών στον τομέα του ελαιολάδου και των επιτραπέζιων ελιών, η προσφυγή στο καθεστώς τελειοποίησης προς επανεξαγωγή για τα προϊόντα που αναφέρονται στο άρθρο 1 στοιχεία α) και β) μπορεί να απαγορευτεί πλήρως ή εν μέρει με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2.

Άρθρο 14

1. Εάν, λόγω των εισαγωγών ή των εξαγωγών, η κοινοτική αγορά ενός ή περισσότερων από τα προϊόντα του άρθρου 1 υφίσταται ή απειλείται να υποστεί σοβαρές διαταραχές που θα μπορούσαν να θέσουν σε κίνδυνο τους στόχους του άρθρου 33 της συνθήκης, είναι δυνατόν να εφαρμόζονται κατά τις συναλλαγές με τις χώρες που δεν είναι μέλη του ΠΟΕ, τα ενδεικνυόμενα μέτρα, μέχρις ότου εκλείψει η εν λόγω διαταραχή ή απειλή διαταραχής.

2. Εάν προκύψει η κατάσταση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, η Επιτροπή, ύστερα από αίτηση ενός κράτους μέλους ή με δική της πρωτοβουλία, αποφασίζει τη λήψη των αναγκαίων μέτρων. Τα κράτη μέλη ενημερώνονται για τα εν λόγω μέτρα, τα οποία εφαρμόζονται αμέσως. Εάν ένα κράτος μέλος υποβάλει στην Επιτροπή σχετική αίτηση, η Επιτροπή αποφασίζει σχετικά εντός τριών εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της αίτησης.

3. Τα μέτρα που αποφασίζονται από την Επιτροπή μπορούν να παραπεμφθούν στο Συμβούλιο από οποιοδήποτε κράτος μέλος εντός τριών εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία κοινοποίησής τους. Το Συμβούλιο συνεδριάζει χωρίς καθυστέρηση, μπορεί δε, με ειδική πλειοψηφία, να τροποποιεί ή να ακυρώνει το εν λόγω μέτρο εντός ενός μηνός από την ημερομηνία κατά την οποία παραπέμφθηκε στο Συμβούλιο.

4. Οι διατάξεις που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος άρθρου εφαρμόζονται λαμβανομένων υπόψη των υποχρεώσεων οι οποίες απορρέουν από τις διεθνείς συμφωνίες που συνάπτονται σύμφωνα με το άρθρο 300 παράγραφος 2 της συνθήκης.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ IV

ΓΕΝΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 15

Εφόσον ο παρών κανονισμός δεν ορίζει το αντίθετο, τα άρθρα 87, 88 και 89 της συνθήκης εφαρμόζονται στην παραγωγή και στην εμπορία των προϊόντων που αναφέρονται στο άρθρο 1 του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 16

Τα μέτρα που λαμβάνουν τα κράτη μέλη για την αύξηση της τιμής άλλων ελαίων φυτικής προέλευσης σε σχέση με την τιμή του ελαιολάδου προκειμένου να εξασφαλίσουν μια αγορά για το παραγόμενο ελαιόλαδο σε εθνικό επίπεδο δεν συνάδουν με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 17

Τα κράτη μέλη και η Επιτροπή ανταλλάσσουν τα στοιχεία που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και για την τήρηση των διεθνών υποχρεώσεων σχετικά με το ελαιόλαδο και τις επιτραπέζιες ελιές.

Οι λεπτομέρειες για τον καθορισμό των αναγκαίων στοιχείων, καθώς και για την κοινοποίηση και τη διανομή τους, θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2.

Άρθρο 18

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή διαχείρισης ελαιολάδου και επιτραπέζιων ελιών, (στο εξής καλούμενη «η επιτροπή»).

2. Στις περιπτώσεις που γίνεται μεία της παρούσας παραγράφου, εφαρμόζονται τα άρθρα 4 και 7 της απόφασης 1999/468/EK.

Η περίοδος που προβλέπεται στο άρθρο 4 παράγραφος 3 της απόφασης 1999/468/EK ορίζεται σε ένα μήνα.

3. Η επιτροπή θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

Άρθρο 19

Τα μέτρα που είναι τόσο αναγκαία όσο και δικαιολογημένα σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, για την επίλυση πρακτικών και συγκεκριμένων προβλημάτων, θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18. Τα εν λόγω μέτρα μπορούν να παρεκκλίνουν από ορισμένα μέρη του παρόντος κανονισμού, αλλά μόνο στο βαθμό και για το χρονικό διάστημα που είναι απολύτως αναγκαίο.

Άρθρο 20

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1258/1999 και οι διατάξεις που θεσπίζονται κατ' εφαρμογή του, εφαρμόζονται στις δαπάνες στις οποίες υποβάλλονται τα κράτη μέλη για την εκτέλεση των υποχρεώσεων που απορρέουν από τον παρόντα κανονισμό.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ V

ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΤΕΛΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

Άρθρο 21

Ο κανονισμός αριθ. 136/66/ΕΟΚ τροποποιείται ως εξής:

1. Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής: Η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από την ακόλουθη:
«2. Από την περίοδο εμπορίας 1998/99, το κατά μονάδα ποσό της ενίσχυσης στην παραγωγή που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καθορίζεται σε 1 322,5 ευρώ/τόνο.».
2. Στο άρθρο 20δ παράγραφος 1, η φράση «για τις περιόδους εμπορίας 1998/99 έως 2003/04» αντικαθίσταται από την φράση «από την περίοδο εμπορίας 1998/99 και μετά».

Άρθρο 22

Στο άρθρο 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1638/98, η πρώτη παράγραφος διαγράφεται.

Άρθρο 23

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1873/2002 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 2, η φράση «για τις περιόδους εμπορίας 2002/03 και 2003/04» αντικαθίσταται από τη φράση «από την περίοδο εμπορίας 2002/03 και μετά».
2. Στο άρθρο 3, η φράση «για τις περιόδους εμπορίας 2002/03 και 2003/04» αντικαθίσταται από τη φράση «από την περίοδο εμπορίας 2002/03 και μετά».

Άρθρο 24

1. Οι κανονισμοί (ΕΟΚ) αριθ. 136/66, (ΕΟΚ) αριθ. 154/75, (ΕΟΚ) αριθ. 2754/78, (ΕΟΚ) αριθ. 3519/83, (ΕΟΚ) αριθ. 2261/84, (ΕΟΚ) αριθ. 2262/84, (ΕΟΚ) αριθ. 3067/85, (ΕΟΚ) αριθ. 1332/92, (ΕΟΚ) αριθ. 2159/92, (ΕΟΚ) αριθ. 3815/92, (ΕΚ) αριθ. 1414/97, (ΕΚ) αριθ. 1638/98 και (ΕΚ) αριθ. 1873/2002 καταργούνται από την 1η Νοεμβρίου 2005.

Εντούτοις, οι αναγκαίες διατάξεις για τη διαχείριση και τον έλεγχο της ενίσχυσης στην παραγωγή εξακολουθούν να ισχύουν για τη διαχείριση και τον έλεγχο της ενίσχυσης στην παραγωγή που αφορά τις περιόδους εμπορίας έως την περίοδο εμπορίας 2004/05.

Οι παραπομπές στον καταργούμενο κανονισμό 136/66/ΕΟΚ νοούνται ως παραπομπές στον παρόντα κανονισμό.

2. Μεταβατικά μέτρα μπορούν να θεσπίζονται με τη διαδικασία του άρθρου 18 παράγραφος 2.

Άρθρο 25

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/68 τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 26

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται από την περίοδο εμπορίας 2005/06. Ωστόσο, τα άρθρα 21 έως 23 εφαρμόζονται από την 1η Νοεμβρίου 2004.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Λουξεμβούργο, 29 Απριλίου 2004.

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος
M. McDOWELL

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΕΡΙΓΡΑΦΕΣ ΚΑΙ ΟΡΙΣΜΟΙ ΤΩΝ ΕΛΑΙΟΛΑΔΩΝ ΚΑΙ ΠΥΡΗΝΕΛΑΙΩΝ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 4

1. Παρθένα ελαιόλαδα

Έλαια λαμβανόμενα από τον ελαιόκαρπο μόνο με μηχανικές μεθόδους ή άλλες φυσικές επεξεργασίες με συνθήκες που δεν προκαλούν αλλοίωση του ελαίου, και τα οποία δεν έχουν υποστεί καμία άλλη επεξεργασία πλην της πλύσης, της μετάγγισης, της φυγοκέντρισης και της διήθησης· εξαιρούνται τα έλαια που λαμβάνονται με διαλύτες, με βοηθητικές ύλες παραλαβής που έχουν χημική ή βιοχημική δράση, ή με μεθόδους επανεστεροποίησης ή πρόσμειξης με έλαια άλλης φύσης.

Τα έλαια αυτά κατατάσσονται στην αναλυτική ταξινόμηση με τις ακόλουθες ονομασίες:

α) Εξαιρετικό παρθένο ελαιόλαδο

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,8 g ανά 100 g και τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά του είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

β) Παρθένο ελαιόλαδο

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 2 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

γ) Ελαιόλαδο λαμπάντε

Παρθένο ελαιόλαδο του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, υπερβαίνει τα 2 g ανά 100 g ή/και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

2. Εξευγενισμένο ελαιόλαδο

Ελαιόλαδο λαμβανόμενο από τον εξευγενισμό παρθένων ελαιολάδων, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,3 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

3. Ελαιόλαδο — Αποτελούμενο από εξευγενισμένα ελαιόλαδα και παρθένα ελαιόλαδα

Έλαιο που λαμβάνεται από ανάμειξη εξευγενισμένου ελαιόλαδου και παρθένων ελαιολάδων, εκτός από το ελαιόλαδο λαμπάντε, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει το 1 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

4. Ακατέργαστο πυρηνέλαιο

Έλαιο που λαμβάνεται από τους πυρήνες της ελιάς κατόπιν επεξεργασίας με διαλύτες ή με φυσικά μέσα ή έλαιο που αντιστοιχεί, με εξαίρεση ορισμένα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά, σε ελαιόλαδο λαμπάντε· εξαιρούνται τα έλαια που λαμβάνονται με διεργασίες επανεστεροποίησης και πρόσμειξης με έλαια άλλης φύσης και των οποίων τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

5. Εξευγενισμένο πυρηνέλαιο

Έλαιο που λαμβάνεται από τον εξευγενισμό του ακατέργαστου πυρηνελαίου, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφρασμένη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει τα 0,3 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

6. Πυρηνέλαιο

Έλαιο που λαμβάνεται από ανάμειξη εξευγενισμένου πυρηνελαίου και παρθένων ελαιολάδων, εκτός από το ελαιόλαδο λαμπάντε, του οποίου η περιεκτικότητα σε ελεύθερα λιπαρά οξέα, εκφραζόμενη σε ελαϊκό οξύ, δεν υπερβαίνει το 1 g ανά 100 g και του οποίου τα άλλα ιδιαίτερα χαρακτηριστικά είναι σύμφωνα με τα προβλεπόμενα για την κατηγορία αυτήν.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Το παράρτημα του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 827/68 τροποποιείται ως εξής:

1. Μετά την περιγραφή των προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1108 20 00 («— Ινουλίνη»), προστίθενται τα εξής:

«1202 10 90	Αράπικα φιστίκια όχι ψημένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, με κέλυφος, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1202 20 00	Αράπικα φιστίκια όχι ψημένα ούτε αλλιώς παρασκευασμένα, χωρίς κέλυφος, έστω και σπασμένα
1203 00 00	Κοπρά
1206 00 91	ex Σπέρματα ηλιοτρόπιου, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1206 00 99	
1207 10 90	Καρύδια και αμύγδαλα φοινίκων, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 20 90	Σπέρματα βαμβακιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 30 90	Σπέρματα κίκεως, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 40 90	Σπέρματα σουσαμιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 50 90	Σπέρματα σιναπιού, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 60 90	Σπέρματα κνήκου, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 91 90	Σπέρματα παπαρούνας, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
ex 1207 92 98	Καρύδια karite, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1207 99 91	Σπέρματα κάνναβης, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
ex 1207 99 98	Άλλα σπέρματα και ελαιώδεις καρποί, έστω και σπασμένα, άλλα από αυτά που προορίζονται για σπορά
1208	Αλεύρια από σπέρματα και ελαιώδεις καρπούς, άλλα από το αλεύρι σιναπιού (μουστάρδα).»

2. Μετά την περιγραφή των προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 1503 00 («Στεατίνη, λάδι με την ονομασία "saindoux" ελαιοστεατίνη, ελαιομαργαρίνη και στεατέλαιο, που δεν έχουν γαλακτωματοποιηθεί ούτε αναμειχθεί ούτε αλλιώς παρασκευασθεί»), προστίθενται τα εξής:

«1504	Λίπη και λάδια και τα κλάσματά τους, ψαριών ή θηλαστικών, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1507	Σογιέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1508	Αραχιδέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1511	Φοινικέλαιο και τα κλάσματά του, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1512	Λάδια ηλιοτρόπιου, κνήκου ή βαμβακιού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1513	Λάδια κοκκοφοίνικα (λάδι κοπρά), λαχανοφοίνικα (φονικοκυρηνέλαιο) ή babassu και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
1514	Λάδια αγριογούγγυλης, αγριοκράμβης ή σιναπιού και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
ex 1515	Άλλα λίπη και λάδια φυτικά (άλλα από το λάδι jojoba : 1515 90 15) και τα κλάσματά τους, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι χημικώς μετασχηματισμένα
ex 1516	Λίπη και λάδια ζωικά ή φυτικά και τα κλάσματά τους, μερικώς ή ολικώς υδρογονωμένα, διστεροποιημένα, επανεστεροποιημένα ή ελαιιδινισμένα, έστω και εξευγενισμένα, αλλά όχι αλλιώς παρασκευασμένα, (άλλα από τα υδρογονωμένα ρετσινόλαδα, με την ονομασία "oralwax" : 1516 20 10)
ex 1517	Μαργαρίνη, βρώσιμα μείγματα ή παρασκευάσματα από λίπη ή λάδια ζωικά ή φυτικά ή από τα κλάσματα διαφόρων λιπών ή λαδιών του κεφαλαίου αυτού, άλλα από τα λίπη και λάδια διατροφής και τα κλάσματά τους της κλάσης 1516, εκτός από τις διακρίσεις 1517 10 10, 1517 90 10 και 1517 90 93
1518 00 31	Λάδια φυτικά σταθερά, ρευστά, απλώς αναμειγμένα, που προορίζονται για τεχνικές ή βιομηχανικές χρήσεις, άλλες από την παρασκευή προϊόντων για την ανθρώπινη διατροφή
1518 00 39	
1522 00 91	Κατακάθια ή μούργες, πολτοί εξουδετέρωσης (soapstocks), που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωμάτων ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών, άλλα από αυτά που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου
1522 00 99	Άλλα υπολείμματα που προέρχονται από την επεξεργασία των λιπαρών σωμάτων ή των ζωικών ή των φυτικών κεριών, άλλα από αυτά που περιέχουν λάδι με τα χαρακτηριστικά του ελαιόλαδου»

3. Μετά την περιγραφή των προϊόντων που υπάγονται στον κωδικό ΣΟ 2302 50 00 («— οσπριοειδών»), προστίθενται τα εξής:
- | | |
|-------------|---|
| «2304 00 00 | Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή του σογιέλαιου |
| 2305 00 00 | Πίτες και άλλα στερεά υπολείμματα, έστω και σπασμένα ή συσσωματωμένα με μορφή σβόλων, από την εξαγωγή του αραχιδέλαιου» |
-